



OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • www.oks-germany.com

CS Možnosť opakovaného naplnění. Uvolněte přesuvnou matici a odstraňte rozstřikovací ventil spolu se svislou trubičkou – poté naplňte tekutinu až po výšku náplně. Rukou našroubujte rozstřikovací ventil spolu se svislou trubičkou a přesuvnou matici – nepoužívejte nástroje. Plechovku naplňte stlačeným vzduchem. Plechovka je připravená k rozstřiku. Při poklesu tlaku doplňte stlačený vzduch. Používejte jen schválené produkty OKS. Nenaplňujte alkalickými prostředky nebo prostředky s obsahem kyselin. Je třeba dodržovat pracovní tlak max. 8 bar. Při plnění nádoby stříkacím automatem Airspray OKS se řiďte pokyny v provozním návodu.

SK S možnosťou opätovného naplnenia. Uvoľnite prevlečnú maticu a odstráňte rozstrekovací ventil so stúpacou rúrou – kvapalinu naplňte až do výšky naplnenia. Nasadte rozstrekovací ventil so stúpacou rúrou a prevlečnú maticu priskrutkujte ručne – nepoužívajte žiadne nástroje. Plechovku naplňte stlačeným vzduchom. Plechovka je pripravená na striekanie. Pri poklese tlaku doplňte vzduch. Používajte len schválené výrobky OKS. Neplňte žiadne alkalické alebo kyslé prostriedky. Dodržiavajte pracovný tlak max. 8 bar. Pri naplňaní plechovky striekacím automatom OKS Airspray dodržiavajte pokyny z návodu na obsluhu.

SL Za ponovno polnjenje. Odvijte pokrivno matico in odstranite pršilni ventil z dvizno cevjo – tekočino napolnite do polnilne višine. Namestite pršilni ventil z dvizno cevjo in ročno privijte pokrivno matico – ne uporabljajte orodja. Dozo napolnite s stisnjenim zrakom. Doza je pripravljena za pršenje. Pri znižanju tlaka ponovno napolnite zrak. Uporabljajte samo izdelke z odobritvijo podjetja OKS. Ne polnite alkalnih ali kislinskih sredstev. Upoštevajte največjo delovni tlak 8 bar. Pri polnjenju doze s sistemom pršenja z avtomati OKS upoštevajte navodila iz priročnika za uporabo.



CS Nebezpečí Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití. Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C/ 122 °F. Vysoce hořlavá kapalina a páry. Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Dráždí kůži. Může způsobit ospalost nebo závratě. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. V případě požáru: K uhašení použijte písek, suchou chemikálii nebo pěnu odolnou alkoholu. Uniklý produkt seberte. Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu. Obsahuje: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane

SK Nebezpečenstvo Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. Uchovávajú mimo dosahu tepla/isquier/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčite. Neprepichujte alebo nespaliťte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu. Chráňte pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 50 °C/ 122 °F. Veľmi horľavá kvapalina a pary. Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest. Dráždi kožu. Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Uchovávajú mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, isquier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára. Nevývolávajte zvracanie. V prípade požiaru: Na hasenie použite piesok, suchú chemikáliu alebo penu odolnú alkoholu. Zozbierajte uniknutý produkt. Uchovávajú na dobre vetranom mieste. Uchovávajú v chlade. Obsahuje: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane

SL Nevarno Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. Ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna. Zaščiti pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50 °C/ 122 °F. Nevarno Lahko vnetljiva tekočina in hlapi. Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno. Povzroča draženje kože. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI ZAUŽITJU: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. NE izzvati bruhanja. Ob požaru: Za gašenje se uporabi suhi pesek, suhe kemikalije ali peno, odporno na alkohol. Prestreči razlito tekočino. Hraniti na dobro prezačevanem mestu. Hraniti na hladnem. Vsebuje: Hydrocarbons, C6-C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <5% n-hexane

1154590000 18.06.19 05

OKS®

1510

AIRSPRAY

400 ml
max. výška naplnění / max. výška naplnenia /
največja višina polnjenja



ERC

Engineered in Germany

400 ml

